

5. 9. 2012

A7-0203/11

**Pozměňovací návrh 11**

**Herbert Dorfmann**

za skupinu PPE

**Sergio Gutiérrez Prieto**

za skupinu S&D

**Sylvie Goulard**

za skupinu ALDE

**James Nicholson**

za skupinu ECR

**Giancarlo Scottà**

za skupinu EFD

**Zpráva**

**Herbert Dorfmann**

Režim jednotné platby a podpora pěstitelů révy

COM(2011)0631 – C7-0338/2011 – 2011/0285(COD)

**A7-0203/2012**

**Návrh nařízení**

–

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY EVROPSKÉHO PARLAMENTU\*

k návrhu Komise

-----  
**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY**

**(EU) č. .../2012**

**kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o režim jednotné platby  
a podporu pěstitelům révy**

---

\* Pozměňovací návrhy: nový text či text nahrazující původní znění je označen tučně a kurzivou; vypuštění textu je označeno symbolem **■**.

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na *čl. 42 první pododstavec*  
*a* čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru<sup>1</sup>,

v souladu s řádným legislativním postupem<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. C 191, 29.6.2012, s. 116.

<sup>2</sup> Postoj Evropského parlamentu ze dne ... (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku)  
a rozhodnutí Rady ze dne ...

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 103 o nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (nařízení o jednotné společné organizaci trhů)<sup>1</sup>, mohou členské státy poskytnout pěstitelům révy oddělenou podporu v rámci režimu jednotné platby. Několik členských států toto opatření zvláštní podpory využívá ■ .
- (2) Skutečnost, že členské státy mohou jednou ročně upravit *převody* z programů podpory *do režimu jednotné platby*, a skutečnost, že programy podpory jsou pětileté, zatímco platební nároky, *které vedou k přímým platbám*, jsou poskytovány na dobu neurčitou, však vedly k administrativní a rozpočtové zátěži ■ .

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

- (3) S cílem zjednodušit řízení tohoto opatření zvláštní podpory *a zajistit jeho soulad s cíli pravidel pro režimy přímých podpor pro zemědělce je třeba toto opatření změnit, aby členské státy měly možnost snížit s konečnou platností finanční prostředky určené na programy podpory v odvětví vína, a tím zvýšit vnitrostátní stropy pro přímé platby.*
- (3a) *Je vhodné povolit členským státům, aby na rok 2014 nadále uplatňovaly podporu podle článku 103o nařízení (ES) č. 1234/2007.*
- (4) Nařízení (ES) č. 1234/2007 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

■ Nařízení (ES) č. 1234/2007 se **mění takto**:

1) **v článku 103n se vkládá nový odstavec, který zní:**

**„1a. Do 1. srpna 2013 mohou členské státy rozhodnout, že od roku 2015 sníží finanční prostředky, které jsou k dispozici na programy podpory uvedené v příloze Xb, s cílem zvýšit své vnitrostátní stropy pro přímé platby podle článku 40 nařízení (ES) č. 73/2009.**

**Částka, která je výsledkem snížení uvedeného v prvním pododstavci, zůstává s konečnou platností součástí vnitrostátních stropů pro přímé platby podle článku 40 nařízení (ES) č. 73/2009 a není již k dispozici pro opatření uvedená v člancích 103p až 103y.“;**

2) *článek 103o se* nahrazuje tímto:

„Článek 103o

Režim jednotné platby a podpora pěstitelům révy

1. Členské státy se mohou do 1. prosince 2012 rozhodnout, že *na* rok 2014 poskytnou podporu pěstitelům révy tak, že jim přidělí platební nároky ve smyslu hlavy III kapitoly 1 nařízení (ES) č. 73/2009.

Pokud výše podpory uvedené v prvním pododstavci je vyšší než výše podpory poskytnuté v roce 2013, použije dotyčný členský stát daný rozdíl k přidělení platebních nároků ■ ve smyslu hlavy III kapitoly 1 nařízení (ES) č. 73/2009 *pěstitelům révy* v souladu s písmenem C přílohy IX uvedeného nařízení.

2. Členské státy, které mají v úmyslu poskytnout podporu podle odstavce 1, stanoví tuto podporu ve svých programech podpory podle čl. 103k odst. 3.

3. Podpora *na rok 2014* podle odstavce 1:
- a) ■ zůstává v režimu jednotné platby a není již k dispozici podle čl. 103k odst. 3 na opatření uvedená v člancích 103p až 103y;
  - b) úměrně snižuje výši finančních prostředků dostupných v programech podpory pro opatření uvedená v člancích 103p až 103y.“.

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V

*Za Evropský parlament*

*předseda*

*Za Radu*

*předseda nebo předsedkyně*

Or. en